

## RAPPORT / BERICHT

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| <b>Commission n° / Kommission Nr.</b> | 2          |
| <b>Date / Datum</b>                   | 13.09.2019 |

## PARTICIPANTS / TEILNEHMER

|   |   |
|---|---|
| <b>Membres de la commission<br/>Kommissionsmitglieder</b>   | Georges Vionnet (P), Céline Ramsauer (V-P), Christian Escher, Natacha Maret, Kamy May, Caroline Reynard, Johan Rochel, Jean-Baptiste Udressy, Claudy Besse, Kevin Karlen, Philippe Bender (rempl. Philip Jaffé) |
| <b>Excusés / Entschuldigt</b>                               | Noémie Pernet, Ralph Kummer, Philip Jaffé   |
| <b>Autres participant-e-s<br/>Weitere Teilnehmer/-innen</b> | —   |
| <b>Secrétariat général<br/>Generalsekretariat</b>           | Florian Robyr   |

\*\*\*\*\* Deutsch unten \*\*\*\*\*

La Commission 2 de la Constituante sur les droits fondamentaux s'est réunie le 13 septembre 2019. Ci-après le compte-rendu de ses délibérations et décisions.

### Droits fondamentaux liés à la personne humaine

La commission a entamé ses travaux portant sur les droits fondamentaux liés à la personne humaine. Elle s'est accordée sur les principes généraux suivants : droit à la vie, droit de vivre et de mourir dans la dignité, interdiction de la peine de mort, de la torture et des traitements cruels, inhumains ou dégradants, droit à l'intégrité physique et psychique, de vivre dans un environnement sain, respect de la vie privée et familiale, droit à des conditions minimales d'existence. Ces principes seront précisés lors de séances ultérieures, en particulier en ce qui concerne la notion d'environnement sain. Lors d'un vote consultatif, la commission a outre décidé par 5 voix contre 3 et 2 abstentions, d'intégrer le principe de non-refoulement dans son projet (Art. 25, alinéa 3, Constitution fédérale).

### Droits fondamentaux liés aux technologies du numérique

La question de l'intégration des problématiques liées aux technologies du numérique dans le catalogue des droits fondamentaux a été largement discutée. Un groupe de travail se penchera plus en détail sur cette question et formulera des propositions à l'attention de la commission.

### Droits fondamentaux anthropocentriques

La commission a poursuivi ses discussions autour de la question de la prise en compte du vivant de manière générale, et non pas uniquement de l'être humain, dans l'énoncé d'une partie des droits fondamentaux. La commission poursuivra cette réflexion lors de séances ultérieures.

## RENSEIGNEMENTS

Georges Vionnet  
Président de la commission  
[georges.vionnet@gmail.com](mailto:georges.vionnet@gmail.com)

Die Kommission 2 des Verfassungsrates zu den Grundrechten hat sich am 13. September 2019 getroffen. Nachfolgend finden Sie eine Zusammenfassung der Beratungen und der Entscheide.

### **Grundrechte in Bezug auf die menschliche Person**

Die Kommission hat ihre Arbeit über die Grundrechte, die jeder menschlichen Person zustehen, aufgenommen. Sie einigte sich auf folgende allgemeine Grundsätze: das Recht auf Leben; das Recht, in Würde zu leben und zu sterben; das Verbot der Todesstrafe, der Folter und von grausamer, unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung; das Recht auf körperliche und geistige Unversehrtheit; das Recht auf ein Leben in einer gesunden Umwelt; die Achtung des Privat- und Familienlebens und das Recht auf Mindestlebensbedingungen. Diese Grundsätze werden in den nächsten Sitzungen vertieft und präzisiert, insbesondere was das Konzept einer gesunden Umwelt betrifft.

In einer Konsultativabstimmung hat die Kommission mit 5 zu 3 Stimmen bei 2 Enthaltungen beschlossen, das Non-Refoulement-Prinzip in ihren Entwurf aufzunehmen (Art. 25 Abs. 3 BV).

### **Grundrechte im Zusammenhang mit digitalen Technologien**

Die Frage der Einbeziehung von Fragen der digitalen Technologie in den Katalog der Grundrechte wurde breit diskutiert. Eine Arbeitsgruppe wird dieses Thema eingehender prüfen und der Kommission Vorschläge unterbreiten.

### **Anthropozentrische Grundrechte**

Die Kommission setzte ihre Beratungen über die Frage einer Berücksichtigung von Lebewesen im Allgemeinen, nicht nur des Menschen, bei der Formulierung eines Teils der Grundrechte fort. Die Kommission wird diese Überlegungen in den folgenden Sitzungen fortsetzen.

### **AUSKÜNFTEN**

Georges Vionnet  
Präsident der Kommission  
[georges.vionnet@gmail.com](mailto:georges.vionnet@gmail.com)